Šis dokumentas yra skirtas tik informacijai, ir institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį

►**B**

KOMISIJOS SPRENDIMAS

1994 m. gruodžio 20 d.

nustatantis gyvūnų sveikatos reikalavimus ir veterinarijos sertifikatus importuojant šviežią paukštieną iš►M2 ———— ◄ trečiųjų šalių

(tekstas svarbus EEE)

(94/984/EB)

(OL L 378 , 31.12.1994, p. 11)

iš dalies keičiamas:

		Oficialusis leidinys		
		Nr.	puslapis	data
►**M1**	Komisijos sprendimas 95/302/EB, 1995 m. liepos 13 d.	L 185	50	4.8.1995
►**M2**	Komisijos sprendimas 96/298/EB, 1996 m. vasario 23 d.	L 114	33	8.5.1996
►**M3**	Komisijos sprendimas 96/456/EB, 1996 m. liepos 22 d.	L 188	52	27.7.1996
►**M4**	Komisijos sprendimas 2000/254/EB, 2000 m. kovo 20 d.	L 78	33	29.3.2000
►**M5**	Komisijos sprendimas 2000/352/EB, 2000 m. gegužės 4 d.	L 124	64	25.5.2000
►**M6**	Komisijos sprendimas 2001/598/EB, 2001 m. liepos 11 d.	L 210	37	3.8.2001
►**M7**	Komisijos sprendimas 2001/659/EB, 2001 m. rugpjūčio 6 d.	L 232	19	30.8.2001
►**M8**	Komisijos sprendimas 2002/477/EB, 2002 m. birželio 20 d.	L 164	39	22.6.2002
►**M9**	Komisijos sprendimas 2003/810/EB, 2003 m. lapkričio 17 d.	L 305	11	22.11.2003
►**M10**	Komisijos sprendimas 2004/118/EB, 2004 m. sausio 28 d.	L 36	34	7.2.2004
►**M11**	Komisijos sprendimas 2004/436/EB, 2004 m. balandžio 29 d.	L 154	60	30.4.2004

iš dalies keičiamas:

►**A1**	Aktas dėl Čekijos Respublikos, Estijos Respublikos, Kipro Respublikos, Latvijos Respublikos, Lietuvos Respublikos, Vengrijos Respublikos, Maltos Respublikos, Lenkijos Respublikos, Slovėnijos Respublikos ir Slovakijos Respublikos stojimo sąlygų ir sutarčių, kuriomis yra grindžiama Europos Sąjunga, pritaikomųjų pataisų	L 236	33	23.9.2003

▼B

KOMISIJOS SPRENDIMAS

1994 m. gruodžio 20 d.

nustatantis gyvūnų sveikatos reikalavimus ir veterinarijos sertifikatus importuojant šviežią paukštieną iš►M2 ——————— ◄ trečiųjų šalių

(tekstas svarbus EEE)

(94/984/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1991 m. birželio 26 d. Tarybos direktyvą 91/494/EEB dėl gyvūnų sveikatos reikalavimų, reglamentuojančių Bendrijos vidaus prekybą šviežia paukštiena ir jos importą iš trečiųjų šalių ([1]), su paskutiniais pakeitimais, padarytais Direktyva 93/121/EB ([2]), ypač į jos 11 ir 12 straipsnius,

kadangi Komisijos sprendimu 94/85/EB ([3]) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Sprendimu 94/453/EB ([4]), parengtas trečiųjų šalių, iš kurių leidžiama importuoti šviežią paukštieną, sąrašas;

kadangi dėl paukščių gripo ir Niukaslio ligos Komisijos sprendimu 94/438/EB ([5]) nustatyti bendri reikalavimai, pagal kuriuos turi būti klasifikuojamos šviežią paukštieną importuojančios trečiosios šalys;

kadangi reikėtų šį sprendimą taikyti tik toms naminių paukščių rūšims, kurios yra nurodytos Tarybos direktyvoje 71/118/EEB ([6]) su paskutiniais pakeitimais ir pataisymais, padarytais Direktyva 92/116/EEB ([7]), o gyvūnų sveikatos reikalavimus ir veterinarinį sertifikavimą kitoms naminių paukščių rūšims reikėtų nustatyti atskira direktyva;

kadangi dėl to turi būti nustatyti gyvūnų sveikatos reikalavimai ir veterinariniai sertifikatai; kadangi tarp dviejų ar daugiau trečiųjų šalių panaši padėtis sveikatos srityje gali skirtis, atsižvelgiant į šią padėtį vertėtų nustatyti skirtingus sveikatos sertifikatus;

kadangi, atsižvelgus į informaciją, gautą iš atitinkamų trečiųjų šalių, ir į patikrinimų, kuriuos Komisijos tarnybos atliko kai kuriose iš šių šalių, rezultatus, galima nustatyti dvi sertifikavimo grupes;

kadangi atidžiai tiriama kitų trečiųjų šalių, kurioms dar neįmanoma nustatyti sertifikato, padėtis siekiant išsiaiškinti, ar jos atitinka Bendrijos kriterijus; kadangi šis sprendimas ne vėliau kaip 1995 m. spalio 31 d. turi būti peržiūrėtas, kad būtų leistas arba uždraustas importas iš minėtų šalių;

kadangi šis sprendimas taikomas nepažeidžiant tų priemonių, kurios yra patvirtintos ne žmonių maistui importuojamai paukštienai;

kadangi nustatoma nauja sertifikavimo schema, turėtų būti skirta laiko jai įgyvendinti;

kadangi šiame sprendime numatytos priemonės atitinka Veterinarijos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

►M6 1. ◄ Valstybės narės leidžia importuoti šviežią paukštieną iš I priede išvardytų trečiųjų šalių arba tam tikrų jų teritorijos dalių, jeigu paukštiena atitinka reikiamame II priedo gyvūnų sveikatos sertifikate nustatytus reikalavimus ir jeigu ją importuojant pateikiamas toks

([1]) OL L 268, 1991 9 24, p. 35.
([2]) OL L 340, 1993 12 31, p. 39.
([3]) OL L 44, 1994 2 17, p. 31.
([4]) OL L 187, 1994 7 22, p. 11.
([5]) OL L 181, 1994 7 15, p. 35.
([6]) OL L 55, 1971 3 8, p. 23.
([7]) OL L 62, 1993 3 15, p. 1.

▼B

tinkamai užpildytas ir pasirašytas sertifikatas. Sertifikatą sudaro bendroji dalis, kuri atitinka II priedo 1 dalies reikalavimus, ir viena iš II priedo 2 dalyje nurodytų sveikatos pažymėjimų formų, kuri pasirenkama atsižvelgus į I priede nurodytą pavyzdį.

▼M6

2. Šviežia paukštiena, skirta siųsti į Bendriją ir atitinkanti šio sprendimo reikalavimus, turi būti paženklinta III priede nurodytus reikalavimus atitinkančiu sveikumo ženklu.

▼M11

1a straipsnis

Valstybės narės turi užtikrinti, kad paukštienos, skirtos žmonių vartojimui, siuntos, įvežamos į Bendrijos teritoriją ir skirtos trečiajai šaliai arba vežant tiesioginiu tranzitu, arba po sandėliavimo pagal Direktyvos 97/78/EB 12 straipsnio 4 dalį ar 13 straipsnį ir nėra skirtos importui į Bendriją, atitiktų šiuos reikalavimus:

a) jos turi būti įvežamos iš šio sprendimo I priede nurodytos trečiosios šalies arba jos dalies teritorijos dėl šviežios paukštienos importo;

b) jos turi atitikti specialias gyvūnų sveikatos sąlygas, nurodytas pagal II priedo 2 dalį parengto gyvūnų sveikatos sertifikato pavyzdžio A arba B dalyje;

c) jas turi lydėti gyvūnų sveikatos sertifikatas, parengtas pagal II priedo 2 dalyje nustatytą pavyzdį, pasirašytas atitinkamos trečiosios šalies kompetentingų veterinarijos tarnybų oficialiai paskirto veterinarijos gydytojo;

d) įvažiavimo pasienio veterinarijos posto oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas bendrajame Veterinarinio įvežimo dokumente patvirtino, kad siunta yra tinkama tranzitui ar sandėliavimui (atitinkamai).

1b straipsnis

1. Nukrypstant nuo 1a straipsnio, valstybės narės leidžia vežti siuntas, įvežamas iš Rusijos ir skirtas Rusijai tiesiogiai arba per kitą trečiąją šalį, tranzitu per Bendriją keliu arba geležinkeliu tarp nustatytų Bendrijos pasienio veterinarijos postų, išvardytų Sprendimo 2001/881/EB priede, jeigu laikomasi šių sąlygų:

a) kompetentingos institucijos veterinarijos tarnybos įvažiavimo į EB pasienio veterinarijos poste turi užplombuoti siuntą serijiniu numeriu pažymėta plomba;

b) kompetentingos institucijos, atsakingos už PVP, oficialiai paskritas veterinarijos gydytojas ant siuntą lydinčių ir Direktyvos 97/78/EB 7 straipsnyje nurodytų dokumentų kiekvieno puslapio uždeda spaudą „TIK TRANZITUI Į RUSIJĄ PER EB”;

c) turi būti laikomasi Direktyvos 97/78/EB 11 straipsnyje nustatytų procedūrinių reikalavimų;

d) įvežimo pasienio veterinarijos posto oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas Veterinariniame įvežimo dokumente patvirtina, kad siunta tinkama vežti tranzitu.

2. Tokių siuntų iškrovimas arba sandėliavimas, kaip nurodyta Direktyvos 97/78/EB 12 straipsnio 4 dalyje arba 13 straipsnyje, EB teritorijoje neleidžiamas.

3. Kompetentinga institucija reguliariai atlieka patikrinimus, siekdama užtikrinti, kad iš EB teritorijos išvežamų ir į ją įvežamų siuntų skaičius ir produktų kiekiai sutaptų.

▼B

2 straipsnis

Šis sprendimas taikomas nuo 1995 m. gegužės 1 d.

3 straipsnis

Šis sprendimas turi būti peržiūrėtas ne vėliau kaip 1995 m. spalio 31 d.

▼B

4 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

▼**M10**

I PRIEDAS

Trečiųjų šalių arba jų dalių, kurioms leidžiama naudotis II priede nustatytais sertifikatais, skirtais šviežiai paukštienai importuoti į Bendriją, sąrašas

Pastaba A ir B raidės reiškia II priedo 2 dalyje nustatytus pavyzdžius

ISO kodas	Šalis	Teritorijos dalys	Pildytinas pavyzdys
AR	Argentina		A
AU	Australija		B
BG	Bulgarija		A
BR-1	Brazilija	Distrito Federal ir Goiás, Minas Gerais, Mato Grosso, Mato Grosso do Sul, Paraná, Rio Grande do Sul, Santa Catarina ir São Paulo valstijos	A
CA	Kanada		A
CH	Šveicarija		A
CL	Čilė		A
CN-1	Kinija	Šanchajaus municipalitetas, išskyrus Čongming apskritį ir Šangdongo provincijos Veifang, Linyi ir Kvingdao rajonus	B
▼**A1** ——— ▼**M10** EE (*)	Estija (*)		A
HR	Kroatija		A
▼**A1** ——— ▼**M10** IL	Izraelis		A
▼**A1** ——— ▼**M10** LV (*)	Latvija (*)		A
MT (*)	Malta (*)		A
NZ	Naujoji Zelandija		A
▼**A1** ——— ▼**M10** RO	Rumunija		A
▼**A1** ——— ▼**M10** TH	Tailandas		A

▼**M10**

ISO kodas	Šalis	Teritorijos dalys	Pildytinas pavyzdys
TN	Tunisas		A
US	Jungtinės Amerikos Valstijos		A

(*) Taikoma tol, kol stojančiosios šalys taps Bendrijos valstybėmis narėmis.

▼M6

II PRIEDAS

GYVŪNŲ IR VISUOMENĖS SVEIKATOS SERTIFIKATAS ŠVIEŽIAI PAUKŠTIENAI (1), SKIRTAI ŽMONIŲ MAISTUI

1 DALIS

Pastaba importuotojui: šis sertifikatas skirtas tik veterinarijos tikslams ir jo originalas turi lydėti siuntą iki pasienio kontrolės posto.

1. Siuntėjas (išsamus pavadinimas ir adresas):	2. Sveikatos sertifikatas Nr. Originalas:
3. Kilmės šalis 3.1. Regionas (2):	4. Gavėjas (išsamus pavadinimas ir adresas):
5. Kompetentinga institucija (centrinio lygio): 5.1. Ministerija: 5.2. Tarnyba:	6. Kompetentinga institucija (vietinio lygio):
7. Įmonės adresas: 7.1. Skerdykla: 7.2. Išpjaustymo įmonė (3): 7.3. Šaldymo saugykla (3):	8. Pakrovimo vieta:
9.1. Transporto priemonė (4) 9.2. Plombos numeris (5):	10.1. Paskirties valstybė narė: 10.2. Galutinė paskirties vieta:
11. Įmonės (įmonių) patvirtinimo numeris (numeriai): 11.1. Skerdykla: 11.2. Išpjaustymo įmonė (3): 11.3. Šaldymo saugykla (3):	12.1. Paukštienos rūšis: 12.2. Gabalai:
13.1. Pakuotė: 13.2. Siuntos tapatumo informacija:	14. Kiekis: 14.1. Neto svoris (kg): 14.2. Pakuočių skaičius:

Pastabos: kiekvienai šviežios paukštienos siuntai turi būti pateiktas atskiras sertifikatas.

(1) Šviežia paukštiena — tai naminių vištų, kalakutų, perlinių vištų, žąsų ir ančių dalys, tinkamos žmonių maistui, neapdorotos jokiais būdais, išskyrus šaldymą, kad išsilaikytų; vakuume arba kontroliuojamoje aplinkoje įpakuotą mėsą taip pat turi lydėti šio pavyzdžio sertifikatas.
(2) Pildyti tik tuo atveju, jeigu leidimas eksportuoti į Bendriją galioja tik tam tikriems trečiosios šalies regionams.
(3) Nereikalingą žodį išbraukti.
(4) Atitinkamais atvejais nurodyti transporto priemonę, registracijos ženklus arba registruotą pavadinimą.
(5) Pildyti neprivaloma.

▼M7

2 DALIS

A PAVYZDYS

15. **Sveikumo patvirtinimas**

I. *Gyvūnų sveikatos patvirtinimas*

Aš, toliau pasirašęs oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas, remdamasis Direktyvos 91/494/EEB nuostatomis, patvirtinu, kad:

1) ..... (1), regionas ..... (2), neapimtas:

a) paukščių gripo, kaip nurodyta OIE Tarptautiniame gyvūnų sveikatos kodekse;

b) Niukaslio ligos, kaip nurodyta OIE Tarptautiniame gyvūnų sveikatos kodekse (3);

2) pirmiau minėta mėsa gauta iš naminių paukščių, kurie

a) buvo laikomi

..... (1), teritorijoje, regione ..... (2),

nuo išperinimo arba buvo importuoti kaip vienadieniai viščiukai;

b) yra iš ūkių,

— kuriems nebuvo taikyti gyvūnų sveikatos apribojimai dėl ligų, kurioms naminiai paukščiai yra jautrūs,

— aplink kuriuos 10 km spinduliu, atitinkamais atvejais įskaitant ir kaimyninės šalies teritoriją, paukščių gripas arba Niukaslio liga pastarąsias 30 dienų nepasireiškė;

c) nebuvo paskersti taikant naminių paukščių ligų kontrolės ir likvidavimo programą;

d) vežant į skerdyklą neturėjo kontaktų su paukščių gripu arba Niukaslio liga apsikrėtusiais naminiais paukščiais;

3) pirmiau nurodyta mėsa

a) yra atvežta iš patvirtintų skerdyklų, kurioms skerdimo metu nebuvo taikomi apribojimai dėl įtariamo ar patvirtinto paukščių gripo arba Niukaslio ligos protrūkio ir aplink kurias 10 km spinduliu paukščių gripas arba Niukaslio liga pastarąsias 30 dienų nepasireiškė;

b) skerdžiant, pjaustant, saugant arba vežant neturėjo kontaktų su Direktyvos 91/494/EEB reikalavimų neatitinkančiais bėgiojančiaisiais paukščiais arba mėsa.

II. *Visuomenės sveikatos patvirtinimas*

Aš, toliau pasirašęs oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas, remdamasis Direktyvos 71/118/EEB nuostatomis, patvirtinu, kad:

1) pirmiau nurodyta mėsa atitinka Direktyvos 71/118/EEB II skyriaus bei visus papildomus reikalavimus ir pagal šią direktyvą atlikus *ante-mortem* ir *post-mortem* patikrinimus nustatyta, kad ji tinkama žmonių maistui;

2) pirmiau nurodytai mėsai buvo/nebuvo (4) taikyta atvėsinimo panardinus į vandenį procedūra;

3) pirmiau nurodyta mėsa yra paženklinta pagal Sprendimo 94/984/EB 1 straipsnio 2 dalies nuostatas;

4) pirmiau nurodyta mėsa atitinka Sprendimo 95/411/EB reikalavimus (5);

▶(1) 5) kad mėsa yra vežama iš įmonės, bendrosios higienos patikrinimus atliekančios pagal Komisijos sprendimo 2001/471/EB nuostatas (6). ◀

(1) Kilmės šalies pavadinimas.
(2) Pildyti tik tuo atveju, jeigu leidimas eksportuoti į Bendriją galioja tik tam tikriems trečiosios šalies regionams.
(3) 1 punkto b papunktis netaikomas Brazilijai, Čekijos Respublikai, Izraeliui ir Šveicarijai.
(4) Išbraukti nereikalingą nuorodą.
(5) Jei siunta nėra skirta eksportuoti į Švediją arba Suomiją, išbraukite.
(6) OL L 165, 2001 6 21, p. 48.

▶ (1) M8

▼**M7**

III. *Gyvūnų apsaugos patvirtinimas*

Aš, toliau pasirašęs oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad:

1) perskaičiau ir supratau Direktyvos 93/119/EB nuostatas;

2) mėsa yra gyvūnų, kurie prieš skerdimą buvo laikomi skerdykloje ir paskersti ar užmušti pagal atitinkamas Direktyvos 93/119/EB nuostatas.

Užpildyta (vieta) ..... (data) .....

Antspaudas (6)

.....
(oficialiai paskirto veterinarijos gydytojo parašas) (6)

.....
(vardas, pavardė didžiosiomis raidėmis, kvalifikacija ir pareigos) (6)

(6) Antspaudo ir parašo spalva turi skirtis nuo spausdinto teksto spalvos.

▼**M6**

B PAVYZDYS

15. **Sveikumo patvirtinimas:**

I. *Gyvūnų sveikatos patvirtinimas*

Aš, toliau pasirašęs oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas, remdamasis Direktyvos 91/494/EEB nuostatomis, patvirtinu, kad:

1) ..... (1), ... (2),

regionas neapimtas paukščių gripo ir Niukaslio ligos, kaip nurodyta OIE Tarptautiniame gyvūnų sveikatos kodekse;

2) kad pirmiau minėta mėsa gauta iš naminių paukščių, kurie:

a) buvo laikomi teritorijoje

..... (1), regione ..... (2),

nuo išperinimo arba buvo importuoti kaip vienadieniai viščiukai;

b) yra iš ūkių:

— kuriems nebuvo taikyti gyvūnų sveikatos apribojimai dėl ligų, kurioms naminiai paukščiai yra jautrūs,

— aplink kuriuos 10 km spinduliu, atitinkamais atvejais įskaitant ir kaimyninės šalies teritoriją, paukščių gripas arba Niukaslio liga pastarąsias 30 dienų nepasireiškė;

c) nebuvo paskersti taikant naminių paukščių ligų kontrolės ir likvidavimo programą;

d) vežant į skerdyklą neturėjo kontaktų su paukščių gripu arba Niukaslio liga apsikrėtusiais naminiais paukščiais;

3) mėsa gauta iš tokio komerciniam skerdimui skirto naminių paukščių pulko, kuris:

a) nebuvo vakcinuotas vakcinomis, pagamintomis iš Niukaslio ligos viruso kamieno, kurio patogeniškumas yra didesnis už viruso lentogeninės padermės; ir

b) skerdimo metu buvo ištirtas oficialioje laboratorijoje, kurio mažiausiai 60 paukščių buvo paimti atsitiktiniai kloakos mėginiai ir ištirti viruso išskyrimo metodu dėl Niukaslio ligos, mėginiuose nenustatyta paukščių paramiksovirusų, kurių intracerebralinis patogeninis indeksas (ICPI) yra didesnis nei 0,4; ir

c) 30 dienų iki skerdimo neturėjo kontaktų su naminiais paukščiais, kurie neatitinka a ir b punktų reikalavimų;

4) pirmiau minėta mėsa:

a) yra atvežta iš patvirtintų skerdyklų, kurioms skerdimo metu nebuvo taikomi apribojimai dėl įtariamo ar patvirtinto paukščių gripo arba Niukaslio ligos protrūkio ir aplink kurias 10 km spinduliu paukščių gripas ir Niukastlio liga pastarąsias 30 dienų nepasireiškė;

b) skerdžiant, pjaustant, saugant arba vežant neturėjo kontaktų su Direktyvos 91/494/EEB reikalavimų neatitinkančiais bėgiojančiaisiais paukščiais arba mėsa.

II. *Visuomenės sveikatos patvirtinimas*

Aš, toliau pasirašęs oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas, remdamasis Direktyvos 71/118/EEB nuostatomis, patvirtinu, kad:

1) pirmiau nurodyta mėsa atitinka Tarybos direktyvos II skyriaus bei visus papildomus reikalavimus ir pagal šią direktyvą atlikus *ante-mortem* ir *post-mortem* patikrinimus nustatyta, kad ji tinkama žmonių maistui;

2) pirmiau nurodytai mėsai buvo/nebuvo (3) taikyta atvėsinimo panardinus į vandenį procedūra;

3) pirmiau nurodyta mėsa yra paženklinta pagal Sprendimo 94/984/EB 1 straipsnio 2 dalies nuostatas;

4) pirmiau nurodyta mėsa atitinka Tarybos sprendimo 95/411/EB reikalavimus (4);

►(1) 5) kad mėsa yra vežama iš įmonės, bendrosios higienos patikrinimus atliekančios pagal Komisijos sprendimo 2001/471/EB nuostatas (5). ◄

(1) Kilmės šalies pavadinimas.
(2) Pildyti tik tuo atveju, jeigu leidimas eksportuoti į Bendriją galioja tik tam tikriems trečiosios šalies regionams.
(3) Išbraukti nereikalingą nuorodą.
(4) Jei siunta nėra skirta eksportuoti į Švediją arba Suomiją, išbraukite.
(5) OL L 165, 2001 6 21, p. 48.

► (1) **M8**

▼**M6**

III. *Gyvūnų apsaugos patvirtinimas*

Aš, toliau pasirašęs oficialiai paskirtas veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad:

1) perskaičiau ir supratau Direktyvos 93/119/EB nuostatas;

2) mėsa yra gyvūnų, kurie buvo laikomi skerdykloje ir paskersti arba užmušti pagal Direktyvos 93/119/EB nuostatas.

Užpildyta (vieta) ..... (data) .....

Antspaudas ([5])

.....
(Oficialiai paskirto veterinarijos gydytojo parašas) ([5])

.....
(Vardas, pavardė didžiosiomis raidėmis, kvalifikacija ir pareigos) ([5])

([5]) Antspaudo ir parašo spalva turi skirtis nuo spausdinto teksto spalvos.

▼**M11**

C pavyzdys

Model TRANSIT/STORAGE

1. Consignor (name and address in full)
.....
.....
.....
.....
.....

2. Consignee (name and address in full)
.....
.....
.....
.....

5. Intended [transit]/[storage] (7) **destination of the meat**

5.1. Storage in:
EU Member State: .....
Name and address of the establishment (5) (10):
.....
.....

5.2. Transit final third country destination (10):
.....
Exit Community BIP name and address (10):
.....

VETERINARY CERTIFICATE
for fresh poultry meat (1), **for [transit] [storage]**(2) (7)
in the European Community

No (3) ORIGINAL

3. Origin of the meat (4)
3.1. Country name and ISO code: .....
3.2. Code of territory: .....

4. Competent Authority
4.1. Ministry: .....
4.2. Service: .....
.....
4.3. Local/Regional level: .....
.....
.....

6. Place of loading for exportation
.....
.....

7. Means of transport and consignment identification (6)
7.1. [Lorry][Rail-wagon][Ship][Aircraft] (7)
7.2. Registration number(s), ship name or flight number:
.....
.....
.....

7.3. Consignment identification details (8):
.....
.....
.....
.....
.....

8. Identification of the meat
8.1. Meat from: ..... (*animal species*).
8.2. Temperature conditions of the poultry meat included in this consignment : chilled/frozen (5)
8.3. Individual identification of the poultry meat included in this consignment:

	Number of the establishment(s)				
Nature of cuts (8)	Slaughter-house	Cutting/Manufacturing	Cold store	Number of packages/pieces	Net weight (kg).
			Total		

▼**M11**

9. Animal Health attestation

9.1 I, the undersigned official veterinarian, hereby certify, that the freshpoultry meat described above:
comes from a country or region authorized for imports into the EC as laid down in Annex I to Decision 94/984/EC at the time of slaughter and

9.2 complies with the relevant animal health conditions as laid down in the animal health attestation in the model certificate A/B (7) in Annex II part 2 to Decision 94/984/EC and

9.3 is derived from poultry which were slaughtered and processed on or between ..... (9).

10. Official stamp and signature

Done at ..... on.....

(stamp) (11)

.....
(signature of official veterinarian) (11)

.....
(name in capital letters, qualifications and title)

Notes

(1) Fresh poultry meat means any parts of domestic fowl, turkeys, guinea fowl, geese and ducks which are fit for human consumption and which have not undergone any treatment other than cold treatment to ensure its preservation: vacuumwrapped meat or meat wrapped in a controlled atmosphere must also be accompanied by a certificate according to this model.

(2) In accordance with Article 12 (4) or Article 13 of Council Directive 97/78/EC.

(3) Issued by the competent authority.

(4) Country and description of territory as appearing the Annex to Commission Decision 94/984/EC (as last amended).

(5) Address (and approval number if known) of the warehouse in a free zone, free warehouse, customs warehouse or ship chandler shall be included.

(6) The registration number(s) of rail-wagon or lorry and the name of the ship should be given as appropriate. If known, the flight number of the aircraft.

In case of transport in containers or boxes, the total number, their registration and seal numbers, if present, should be indicated under point 7.3.

(7) Keep as appropriate.

(8) Complete if appropriate.

(9) Date or dates of slaughter. Imports of this meat shall not be allowed when obtained from animals slaughtered either prior to the date of authorisation for exportation to the European Community of the territory mentioned under (4), or during a period where restrictive measures have been adopted by the European Community against imports of this meat from this territory.

(10) Complete as appropriate.

(11) The colour of the signature shall be different to that of the printing. The same rule applies to stamps other than those embossed or watermark.

▼**M6**

III PRIEDAS

ŠVIEŽIOS PAUKŠTIENOS SVEIKUMO ŽENKLAS

Sprendimo 94/984/EB ►**M8** 1 straipsnio 2 dalyje nurodytas sveikumo ženklas ◄ sudaro:

a) atskirais vienetais suvyniotos mėsos arba supakuotos į mažas pakuotes, kurių:

   — viršuje – kilmės šalies ISO kodas,

   — viduryje – veterinarinis skerdyklos, atitinkamais atvejais – išpjaustymo patalpų arba pervyniojimo centro, patvirtinimo numeris,

   raidės ir skaičiai turi būti 0,2 centimetrų aukščio;

b) didelių pakuočių – ne mažiau kaip 6,5 cm pločio ir 4,5 cm aukščio ovalo formos ženklas, kuriame nurodomas šalies pavadinimas, jos ISO kodas ir skerdyklos, atitinkamais atvejais – išpjaustymo patalpų arba pervyniojimo centro, patvirtinimo numeris; raidės turi būti ne mažiau kaip 0,8 cm, o skaičiai – ne mažiau kaip 1 cm aukščio; be to, sveikumo ženkle gali būti nuoroda, leidžianti nustatyti mėsos sveikumą patikrinusio veterinarijos gydytojo tapatybę.

Ženklinimui naudojama medžiaga turi atitikti visus higienos reikalavimus, o jame nurodyta informacija turi būti lengvai įskaitoma.

Ženklinimo sveikumo ženklu tvarkai ir didelių pakuočių naudojimui taikomos *mutatis mutandis* Direktyvos 71/118/EEB I priedo XII skyriaus 65, 67 ir 68 punktų nuostatos.